

FILIMON

Mi iya Pol siya mai biye om Rom hir mriiyin mi ta yokwowa siya ha wankikin siir nomiyauwin yipikin Failimon dapiyin siiram. Failimon siya om Kolosi hir nwokin. Mi ikamin naingwo tibmiyim sama Adi Komii siir inig iirin iripa Failimon siir omaka aii haingiriyu hainankim. Mi Failimon siya umir digworaekwoki naokingugunankai inkamkin. Mi Failimon siir din whirin siir miyan inkam nwi iya tauahainamin mi siya kimidiniya om Roma hiriir yidamki. Mi siya Pol siirin om Rom hir nini kigin mi siir mhi kwoinim ina kina haigikiyin mi siya ini naingwo tibmiyan inkama yowin. Mi Pol siya Onisimas siir boiki siya Failimon siiram swoki amin mi ta yokwowa siya wankiya siya minam wankikin Failimon siiram siya siir swoki ikunam mi siir din bibiyie miir haiyoprimdiyumiigiyim. Mi siya ha wandingiyin mi ta yokwo airin kimidiniya Onisimas siya hainam mi siya ini Failimon siiramar swoki amin. Iriig.

¹ Kara Polkin. Dimusi rani, kara Jisis Krai saika mriigin mi kariirin hiriinansi hugripkiikikaigin maeyaua mai biye mriiya sairin. Kara mi ikamin naingwo tibmiyim krimiir tiran puganan inkamin Timoti, krira ta yokwowa Filimon kiriram wankikin, ta yokwowa krira wankiya yipiki inkamin krira naingwokwonanaeyin mi Adi Komii siir mai airin

krīma mīriiyin krīra kīriiram hauugikin. ² Mi krīmiir yokmana yipika krīmiir pūgana naingwo tībmiya Apia saeya mi Akipas siya yipiki sau krīma nīnīiyin dimin taemin bibiyeyim simaka mi yipiki iikamim naingwo tībmiyim krīmiir omaka hir haingiriyu hainaniyim Adi Komii siir inig iir, ta yokwo kara kīmiiram warar wīnkika.

³ Kara Adi Komii krīmiir Wanin siya mi krīmiir Biyan Inkam Komiiyin Jisis sowiiram sriigin sowiir naingwobumbuwa kīmiir hauugiyim mi ta hīriinan saiirsiyin kīma wi kwoin nongwomamair aekak niki owim.

Filimon siir kwoinin Adi Komii siiramar naingwokwonanaeikin

⁴ Inokīnok kara Adi Komii siiram sriiyim kara kīmiirar boin wadieikin. ⁵ Dimusi rani, kara ha wakaekin kīma ini krīmiir Biyan Inkam Komii Jisis siir yayiar wakaeyokna apim mi ti hīriinan siyūin iikam nīrmīyam naingwokwonanaeiyin iikamim Adi Komii siiram naingwo tībmiyim simiirin ini kīmar nīsiimauuim. ⁶ Kara Adi Komii siiram kwisboinikin kīriir whīnkīnsiis haiginuim mi iki iikam nīrim simiir boinmīmauuim kīriir naingwo tībmiya Jisis Kraiis siiram naingwo tībmiya. Kira simiirin ti hīnna boinmauu mi kīriir yayia simiir kwoinim wi saeya kisisop haiginuwi sima nīnoknīnkīnim Adi Komii siir siyūpai siyūpaiyim krīmiir nokboinmamair haiginuwiyim. Dimusi rani, krīma Jisis Kraiis siirgim. ⁷ Ti kariir nomiiyau miyikim, kara ha wakaekin kīma Adi Komii siir iikam imiiramar naingwokwonanaeikim mi simiirar kīgrīraowikim mi simiir kwoin imiirar whīnkīnsiis

haiginiuwigim kirie nwowim. Mi sima ini wadieya swoki sibgu owim. Dimusi rani, kariir kwoinin ta yaiya saeya nwowaiginiugin wadie mi kara tisi maigimaiga nwowin. ⁸ Dimusi rani, ta kirieya Jisis Kraisi siya hauugiya kariir kara panao pi digar nwowi kiriir boinmauuiim ta mi aiir miriyam. ⁹ Mi dimusi rani, krima irni nwirniyam naingwokwonanaei, kara Filimon kiriir iikam imiir kigiraoni haninaka kara kiriirin tisi hindara srugiyin ta mi aiir miriyim. Ihi, kara Polkin, kara bidi ywowin, ti inkamin yipikin maeyaua mi biyie miriia huyokiyokaiya saiir nwokaiyin Jisis Kraisi siir mi aiirsi. ¹⁰ Kara Filimon kiriirin Onisimas siiram srugi. Mi iya kara maeyaua mi biyie miriia huyokiyokaiya saiir hirar niki okaiyin mi siya bidi wakaeyim yayim kara boinim Jisis Kraisi siirim mi siya ina yaingwo tibiimiyin. Mi ta hiriinanin Adi Komii siir piugan aiirin siya ini kariir yinisimnan ywowin. ¹¹ Mi ta saiir biyarin Onisimas siya tirim siyuiim yim kiriir kwoin iir bi wokmai haiginiugin, yim ini biyekibiyie ywowim. Mi ti siyuiim tariinan siya tirim yim wadiekwadiekim kririirin wi simar whinkinsiis haiginiuwi.

¹² Mi tariinanin siirin kara kimiiram swoki ikropki. Kara siiram naingwokwonanaei mi ta hiriinan saiirsika iya siya kimiiram waraur niti kariir mhi kwoinim wi hikakar nwoki. Dimusi rani, siya kariir haiburgikin. ¹³ Kara hinina naingwokin siya kanaka tirar nwokin mi kariirin siyar whinkinsiis haiginiugin iya maeyaua huyokiyokaiya mi biyie miriia saiir hir nwokaiyin Adi Komii siir Yai Win Kibi aiirsi.

14 Mi kima wi wadie nwo karamae nwowi mi ankara iriipi hiriinan pi siir mi onkworinukripkai rani mi ta hiriinana siya kariir whinkinsiisam. Mi kara ha naingwowi miyim kimiir kwoinki naingwowim wi simiirar mirii. Mi ta hiriinan saiirsika kara pi boriisopi kimiir boinanaeyim kima siyu miyik kariir tiram.

15 Mi tari Adi Komii siyar kiwakikin Onisimas siirin kimaka waraur nwowim. Mi tariinan siya inokinokin wi kimaka waraurar nwoyokiyokikaeyami. 16 Mi tariinanarin siya wi kiriir whisarii mi primiriyan inkam nwo rani. Mi ini wadie mi owin, siya wi kimiir naingwo tibiuyan inkam nwowi yipiki kima naingwokwonanaeyin mi kara iriipa hiriinan siya wi kariir piuganan naingwo tibiuyan inkam nwowi yipiki kara naingwokwonanaeyin. Mi kima siiram in wi nhami nhami naingwonanae rani. Dimusi rani, ni kira whisarii mi primiriyan inkamkin mi iriipi hiriinan ni kira naingwo tibiui piugana saiir inkam warairgin.

17 Mi kiriir kwoinin siya hinina naingwowi, kara ini kinaka yamasuin, o ini Adi Komii siir piugan anaka yamasuin, yo ini kira kariir kigninkinwiniyin mi siir mi kigninkinwiniya saiir hiriinan ywowin. 18 Mi siya dimin whir kiriir bidi tirbuwin mi kiriir dimin priihaii mi kariir boinmauu, kara nwoki sibgu tirim. 19 Kara Polkin, kariir inga nonkwo winkim ti nimbiniim kimiiram mi Onisimas siya dimin biye whir kimiir tiri, mi siya dimin whir kimiir warauranki priihaii mi ti diminin wi kara sibgu tiri kimaka mi Filimon kira ina sibgu inokninkinim, karar tirhaiginiugikin kira

Jisis Kraisi siirim asi naingwo tibmii. Mi hariinanki niuwi, kima kanaka dimin priihaigakim. ²⁰ Ihi, ti kariir piuganan naingwo tibmii inkamin, ti siir daingwoki mi kara ha naingwowi kira ti diminin siirin naingwo tibmiini siyiuin siir hauukiyiu kira ti siyiuin kamim naingwo tibmiyim sima tiriyim kariir kwoin iir sibgu owaiginuwam mi ta hariinan saiirsika kara wa maingimaingaei mi Onisimas siirin wi kiriiram waraurar swoki ikropki.

²¹ Mi tariinanin kara ta yaiya kiriiram winkika, kara ina ninokninkinin kira wa diriraerar kinii. Mi ti dimin hariinanin sima sima rani mi iriipi hariinan iki dimin nhirim kira tirim. ²² Mi diminin whir. Kira maeyaua kwira huyokiyokaikwokin omakanau hirin. Dimusi rani, kara ha naingwowi diminin kima sriiyim Adi Komii krimiir Wanin siirim kariirim mi iya siya siyiu whir kariirim kigninkinki mi kara wa niti mi hariinan saiirsika kara ha naingwowi siya kariir whindiriraerari, kara kiriir kignakiyim. Iriig.

Boin maingimaingana nhirkim

²³ Epafras in yipiki kanaka ninkin owin mi sima siirin maeyaua mi biyie miriia huyokiyokaiya saiir hir hukripkikikaigin. Kraisi siir mi aiirsi mi siya kimiir boin maingimaingakikin. ²⁴ Mak, Aristakas, Dimas, mi Luk, ti sima kanaka miriim Jisis Kraisi siirim mi iriipi hariinan sima kimiirar mi boin maingimaingakikin.

²⁵ Kara krimiir Biyan Inkam Komii Jisis Kraisi siirim sriigi siya wi siir naingwobumbuwa wi whiekak kimiirar nwoki hauugiyim. Iriig.

Yai Win Kibiya
The New Testament in the Sepik Iwam Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sepik Iwam long
Niugini

copyright © 1989 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Sepik Iwam (Iwam, Sepik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

5350dc83-93b2-5000-9c98-dcdb728ba84f